

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <b>FI</b> Vieser lattiakaivojärjestelmän asennusohjeet<br>Vieser-kaivot ja korokerenkaat ovat typpihyväksyttyjä. Hyväksynnän voimassaolo edellyttää, että kaikki käytettävät tuotteet ovat samaa Vieser-tuotesarjaan.    | <b>EN</b> Vieser floor drain systems installation instructions<br>Vieser floor drains and extension rings are type-certified. The validity of the certification requires that all products being used be of the same Vieser product series. | <b>NO</b> Vieser gulvsluksystem monteringsanvisninger<br>Vieser gulvsluk og forhøyningsringer er typegodkjente. Godkjenningens gyldighet forutsetter at alle produkter som brukes tilhører samme Vieser produktserie.        |
| <b>SE</b> Vieser golvbrunnsystem monteringsanvisningar<br>Vieser golvbrunnar och förhöjningsringar är typgodkända. Godkännandets giltighet förutsätter att alla produkter som används tillhör samma Vieser produktserie. | <b>EE</b> Vieser põrandatrapi süsteempaigaldusjuhendid<br>Vieser trapid ja tösterõngad on sertifitseeritud tooted. Tuubikinnitys kehtib eeldusel, et köik trapisust teemis kasvitavad tooted kuuluvad Vieser tootesarja.                    | <b>RU</b> Сантехнический трап «Vieser» инструкции по монтажу<br>Трапы и промежуточные кольца «Vieser» имеют типовое одобрение. Одобрение предполагает, что все применяемые изделия представляют одну серию изделий «Vieser». |

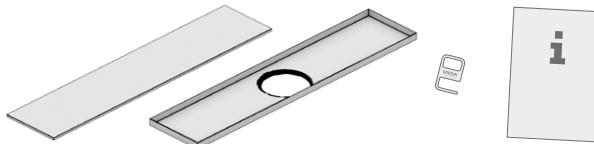
- |   |
|---|
| <b>FI</b> Vaihe 2 <b>EE</b> 2. etapp<br><b>SE</b> Steg 2 <b>NO</b> Fase 2<br><b>EN</b> Phase 2 <b>RU</b> Этап 2 |
|---|



CERTIFIERAD

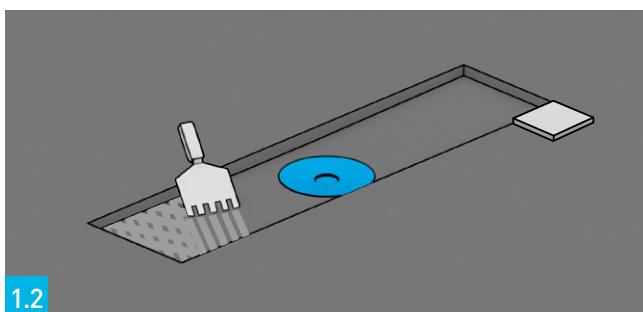
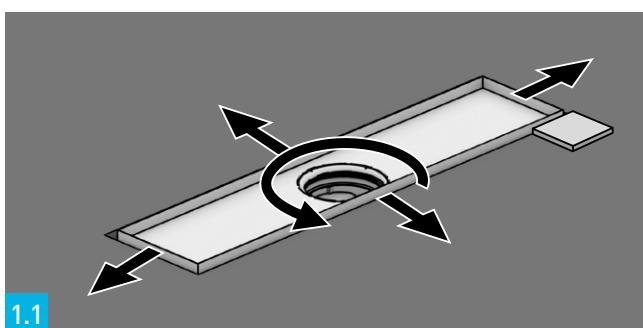
Accepterad  
monteringsanvisning  
2021:1

Installationen ska utföras enligt "Branschregler Säker Vatteninstallation".



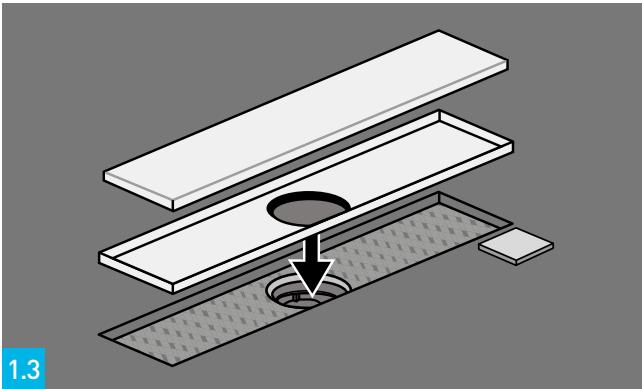
1

- FI** Lattiakaivon kehyksen asennus  
**SE** Montering av golvbrunnens klinkerram  
**EN** Installation of the floor drain frame



- EE** Põrandatrapi raami paigaldamine  
**NO** Montering av gulvslukens ramme  
**RU** Монтаж рамки напольного трапа

- FI:** Aseta kehys kaivon päälle ja käänä musta säätörengas haluttuun asentoon laattajaon mukaan.
- SE:** Lägg ramen på brunnen och vrid den svarta regleringsringen till önskad ställning beroende på hur klinkerplattorna har fördelats.
- EN:** Place the frame on the drain and turn the black adjustment ring to the desired position according to the tile layout.
- EE:** Aseta raam trapi peale ja keera must reguleerimisrõngas soovitud asendisse vastavalt plaati pagutusele.
- NO:** Legg rammen på sluket og snu den svarte justeringsringen i ønsket stilling slik at rammen passer til fordeling av flisene.
- RU:** Установите рамку на трап и поверните черное регулировочное кольцо в желаемое положение в зависимости от расположения плиток.
- FI:** Annoste kehyksen alle niin paljon, että kehys ja lattialaatta ovat samalla tasolla.
- SE:** Dosera så mycket murbruk under ramen så att ramen och golvplattan kommer på samma nivå.
- EN:** Apply plenty of grout under the frame so that the frame and floor tile are at the same level.
- EE:** Lisage raami alla nii palju mörti, et raam ja põrandaplaat oleksid samal kõrgusel.
- NO:** Legg så mye masse under rammen at rammen og gulvflisene ligger i samme høyde.
- RU:** Залейте раствор под рамку в таком количестве, чтобы рамка и напольная плитка были на одном уровне.

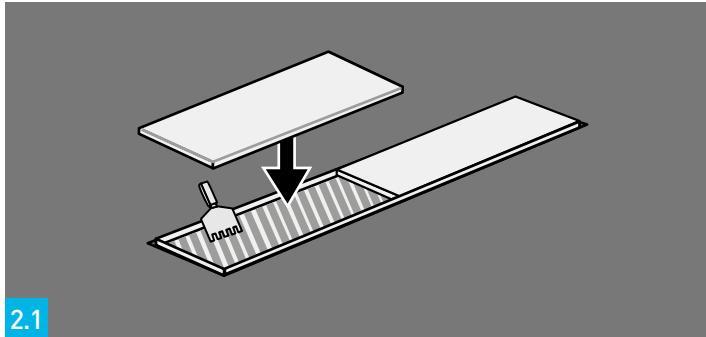
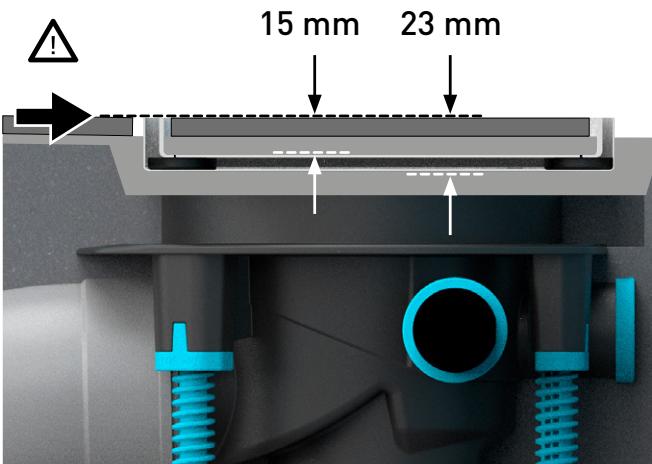


1.3

- FI:** Aseta kansi kehykseen. Paina tasaisesti, jotta kehys kiinnitettävä laastiaan.
- SE:** Placera silgallret i ramen. Lägg ett jämnt tryck på ramen så att ramen fäster i murbruket.
- EN:** Plate the lid on the frame. Press evenly, so that the frame adheres to the grout.
- EE:** Asetage kaas raami. Vajutage kergelt, nii et raam nakkus mördiga.
- NO:** Sett slukristen i rammen. Trykk jevnt, slik at rammen fester seg til massen.
- RU:** Установите крышку трапа на рамке. Прижмите ровно, чтобы рамка пристала к раствору.

2

- **Laattojen kiinnitys laattakaukaloon**
- **Fastsättning av plattor i platträg**
- **Fixing tiles to the tile trough**
- **Plaatide kinnitus plaadisoonde**
- **Festing av flisene til flisgulv**
- **Крепление плитки в желобок плитки**



2.1

- FI:** Kannen yläreunan tulee olla lattialaatoituksen kanssa samalla tasolla. Laatan alle tulevan kiinnityslaastin avulla voit säätää laatan oikealle korkeudelle.
- SE:** Lockets överkant ska vara i nivå med golvplattorna. Med hjälp av fästmassan som appliceras under plattan kan du justera plattan till korrekt höjd.
- EN:** The top edge of the drain cover must be at the same level with the floor tiles. Adhesive grout placed below the tile allows you to adjust the tile to the correct height.
- EE:** Kaane ülaserv peab olema põrandaplaatidega samal tasapinnal. Plaadi alla tuleva plaatimissegu abil saate seada plaadi õigele kõrgusele.
- NO:** Den øvre kanten av lokket må ligge i samme høyde som gulvflisene. Du kan justere platen i riktig høyde ved hjelp av festemassen som legges under platen.
- RU:** Верхний край крышки должен располагаться на одном уровне с напольной плиткой. Высоту укладки плитки можно регулировать при помощи используемого под плитку адгезивного раствора.

